

우리말 어휘의 시간을 읽다

오른팔

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

오른팔이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

오른팔

완성된 이름

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

오른팔

한눈에 보는 기록

뜻
오른쪽에 달린 팔.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	20세기	현재
음운 불충					
음운 풀충					
오른팔					

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

오른쪽에 달린 팔.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

11개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 41자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '오른팔'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

오른쪽에 달린 팔.

오른팔의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

오른팔의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
울훈불ㅎ 사전 표기 요약	●→	●→	●→	—	—	—
울훈풀ㅎ 사전 표기 요약	—	●→	●→	—	—	—
오른팔 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
울훈풀 문헌 수록 표기	—	●→	●→	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 울훈불ㅎ
15세기16세기17세기
- 울훈풀ㅎ

16세기17세기

- 오른팔

20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

울훈불ㅎ, 울훈불, 울훈폴ㅎ, 울훈폴, 오른팔

↪ 오른팔의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘오른팔’의 옛말 ‘울훈불ㅎ’은 15세기부터 나타난다.

↪ 말의 구성과 어원

‘울훈불ㅎ’은 옳다를 뜻하는 ‘옳-’ 또는 ‘울ㅎ-’와 관형사형 어미 ‘-ㄴ’이 결합한 ‘울훈’에 팔을 뜻하는 ‘불ㅎ’이 결합하여 한 단어로 굳어진 것이다.

📖 뜻과 쓰임

많은 사람들이 왼팔보다는 오른팔을 주로 사용하다 보니 이 팔을 올바른 팔이라는 의미로 그렇게 표현한 것이다.

↪ 말의 구성과 어원

이 단어는 모음 또는 ‘ㄱ, ㄷ’으로 시작하는 조사와 결합할 때에는 ‘울훈불ㅎ’, 그 밖의 자음으로 시작하는 조사와 결합할 때나 단독으로 쓰일 때는 ‘울훈불’로 나타난다. 15세기에 ‘불ㅎ’이 ‘폴ㅎ’로 바뀜에 따라 ‘울훈불ㅎ’도 16세기에 ‘울훈폴ㅎ’로 나타난다.

↘ 소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㄹ’과 모음 사이에서 ‘ㅎ’이 탈락하고 제2음절의 ‘·’가 ‘ㅡ’로 변함에 따라 ‘울훈’이 ‘오른’이 되고, ‘폴ㅎ’은 ‘·’가 ‘ㅏ’로 바뀌고 어말의 ‘ㅎ’이 사라지면서 ‘팔’이 되어 20세기에 ‘오른팔’이 나타나 현재까지 이어진다.



문헌 속의 오른팔

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 올흔불ㅎ 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

올흔불ㅎ

출처 1481 두시언해 11:14ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

이 모미 두루 둔녀 브터 西와 東과이 ㅅㅁ로이 둔니노니 올흔불히 偏히 이울오 윈녁 귀 머구라.

ㄷㅅ 현대어 풀이

이 몸이 두루 다니고 머물어 서와 동에 괴로이 다니니 오른팔이 마비가 되고 왼쪽 귀가 먹었구나.

대응 원문

此身飄泊苦西東 右臂偏枯左耳聾.

16세기 올흔폴ㅎ, 올흔폴 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

올흔폴ㅎ, 올흔폴

출처 1525 간이벽온방언해 11ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

남지는 윈폴해 미오 겨지븐 올흔폴해 미라.

ㄷㅅ 현대어 풀이

남자는 왼팔에 매고 여자는 오른팔에 매라.

출처 1579 경민편언해 중간본 17ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

처어의 자브면 올흔폴히 주지후고 다시 자브니면 왼폴히 주지후야.

㉮ 현대어 풀이

처음에 잡으면 오른팔에 자재하고 다시 잡은 것이면 왼팔에 자재하여.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 열녀도:25ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

왼폴홀 티니 더욱 굴티 아니커늘 쏘 올흔폴 베 튜디 구지조몰 그치디 아니커늘.

㉮ 현대어 풀이

왼팔을 치니 더욱 굴치 않거늘 또 오른팔을 베어 치되 꾸짖음을 그치지 않거늘.

출처 1588 소학언해 4:33ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

날로 더불어 齒를 티고져 후는 이는 올흔폴을 메와스라 훈대.

㉮ 현대어 풀이

나와 더불어 이를 치고자 하는 이는 오른팔을 걷으라 하니.

㉮ 대응 원문

欲與我誅齒者는 袒右후라 훈대.

17세기 올흔볼후, 올흔폴후, 올흔폴 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

올흔볼후, 올흔폴후, 올흔폴

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도8:80L

용례 06

66 문헌 용례

도적이 그 올흔 팔을 버히되 무춤내 굴티 아니코 죽다.

현대어 풀이

도적이 그 오른팔을 베되 마침내 굴하지 않고 죽었다.

대응 원문

賊斷其右臂終不屈而死.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도3:51L

용례 07

66 문헌 용례

도적이 노후야 그 올흔 팔을 티니 즉시 싸히 업더며 주그니 나히 스물다스시러라.

현대어 풀이

도적이 노하여 그 오른팔을 치니 즉시 땅에 엎어져 죽으니 나이 스물다섯이더라.

대응 원문

賊擊其右臂卽仆地而死年二十五.

출처 1632 두시언해 중간본 11:14L

용례 08

66 문헌 용례

이 모미 두루 둔녀 브터 西와 東과이 쯔로이 둔니노니 올흔 불히 偏히 이울오 윈녁 귀 머구라.

현대어 풀이

이 몸이 두루 다니고 머물어 서와 동에 괴로이 다니니 오른팔이 마비되고 왼쪽 귀가 먹었구나.

대응 원문

此身飄泊苦西東 右臂偏枯左耳聾.

20세기 오른팔 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

오른팔

출처 1920 권용선전 149

용례 09

66 문헌 용례

소저의 옥슈를 잡고 오른팔를 싸혀 보니 당당한 홍점이 흔적이 업는지라.

역 현대어 풀이

소저의 옥수를 잡고 오른팔을 빼 보니 당당한 홍점이 흔적이 없는지라.

출처 1920 동아일보 4월 28일 3면

용례 10

66 문헌 용례

배성근(裴聖根)(二二)은 오른팔에 한국기를 교차하여 식이고 또 그 성명을 조선문으로 식엿스며.

역 현대어 풀이

배성근(22)은 오른팔에 한국기를 교차하여 새기고 또 그 성명을 조선글로 새겼으며.

출처 1923 조선일보 9월 26일 3면

용례 11

66 문헌 용례

또 왼발과 두부(頭部)와 오른팔 또는 왼편 눈두덩이 중상되야 류혈이 임리하엿섯는데.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

오른팔 관련 낱말

옳다, 오른, 팔



- [오른](#)관형사오른쪽의. 또는 오른쪽에 있는.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 [기](#)

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

오른팔의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

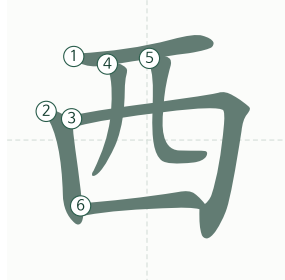
history.wordrow.kr · [오른팔의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

西

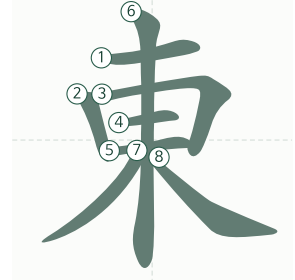
뜻·음 서녘 서
총 6획 · 부수 阝



hanja.wordrow.kr/한자/西/

東

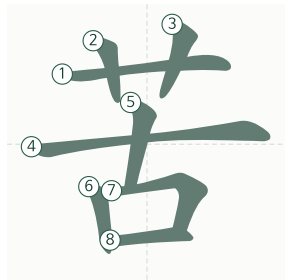
뜻·음 동녘 동
총 8획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/東/

苦

뜻·음 쓸 [味覺] 고
총 9획 · 부수 艸

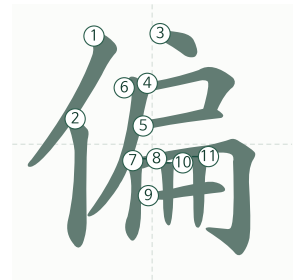


사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/苦/

偏

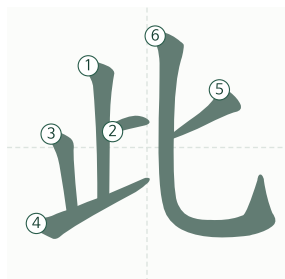
뜻·음 치우칠 편
총 11획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/偏/

此

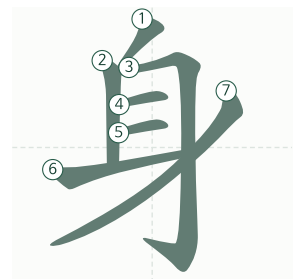
뜻·음 이 차
총 6획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/此/

身

뜻·음 몸 신
총 7획 · 부수 身



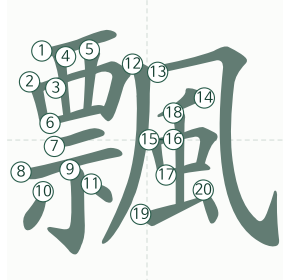
hanja.wordrow.kr/한자/身/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

飄

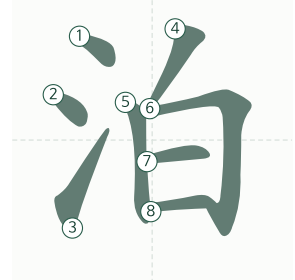
뜻·음 나무길 표
총 20획 · 부수 風



hanja.wordrow.kr/한자/飄/

泊

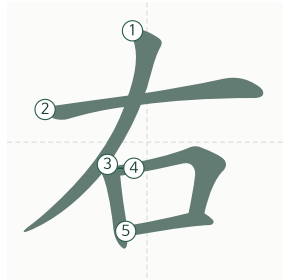
뜻·음 머무를·배달 박
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/泊/

右

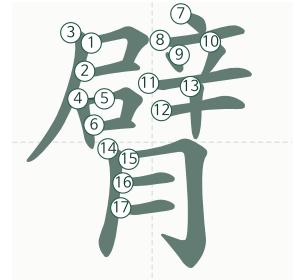
뜻·음 오를·오른(쪽) 우
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/右/

臂

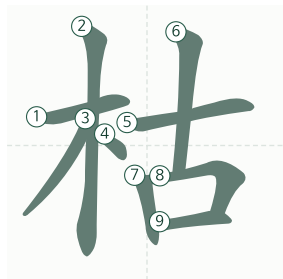
뜻·음 팔 비
총 17획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/臂/

枯

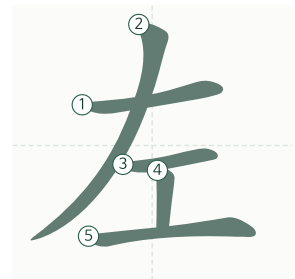
뜻·음 마를 고
총 9획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/枯/

左

뜻·음 왼 좌
총 5획 · 부수 工



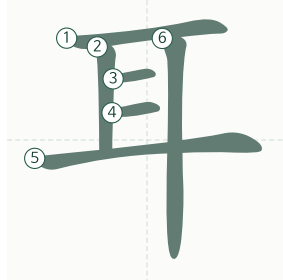
hanja.wordrow.kr/한자/左/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

耳

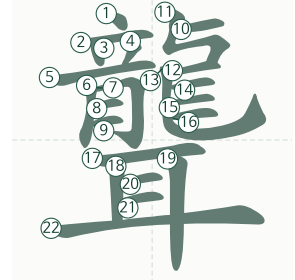
뜻·음 귀 이
총 6획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/耳/

聾

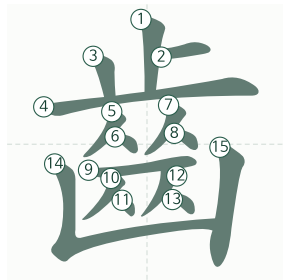
뜻·음 귀먹을 룡
총 22획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/聾/

齒

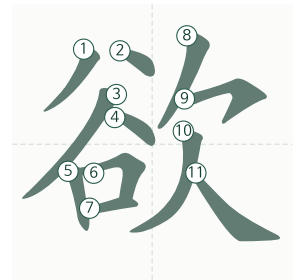
뜻·음 이 치
총 15획 · 부수 齒



hanja.wordrow.kr/한자/齒/

欲

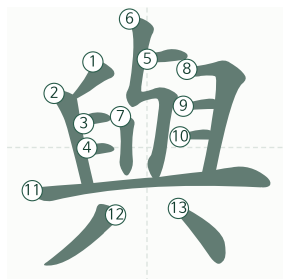
뜻·음 하고자할 욕
총 11획 · 부수 欠



hanja.wordrow.kr/한자/欲/

與

뜻·음 더불·줄 여
총 14획 · 부수 亼

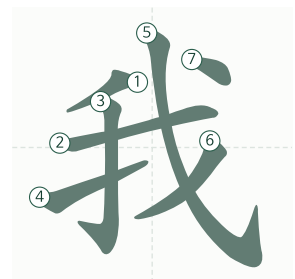


사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/與/

我

뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



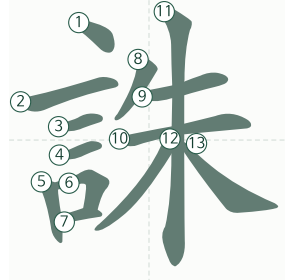
hanja.wordrow.kr/한자/我/

한자 한눈에 보기

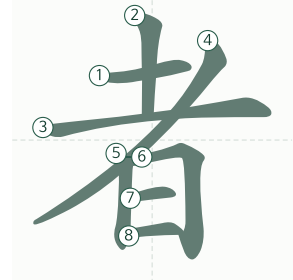
4 / 7 · 41자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

誅

뜻·음 벨 주
총 13획 · 부수 言hanja.wordrow.kr/한자/誅/

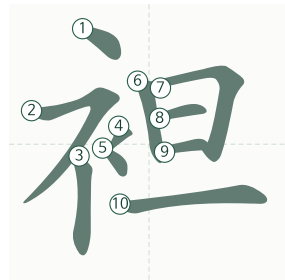
者

뜻·음 놈 자
총 9획 · 부수 耂

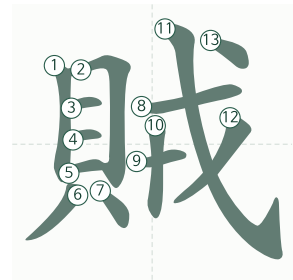
사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

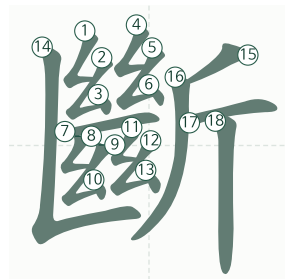
袒

뜻·음 옷벗어멜 단
총 10획 · 부수 衣hanja.wordrow.kr/한자/袒/

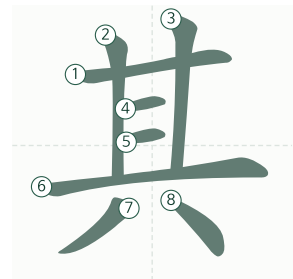
賊

뜻·음 도둑 적
총 13획 · 부수 貝hanja.wordrow.kr/한자/賊/

斷

뜻·음 끊을 단
총 18획 · 부수 斤hanja.wordrow.kr/한자/斷/

其

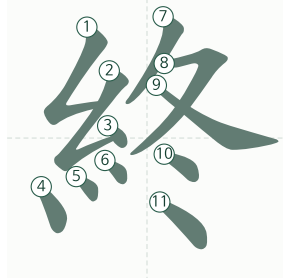
뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八hanja.wordrow.kr/한자/其/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

終

뜻·음 마칠 종
총 11획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/終/

不

뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一



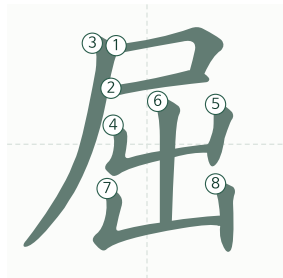
不

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

屈

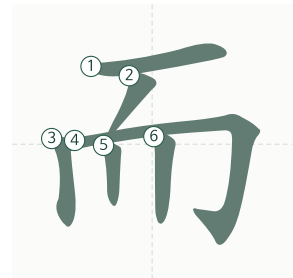
뜻·음 굽힐 굴
총 8획 · 부수 尸



hanja.wordrow.kr/한자/屈/

而

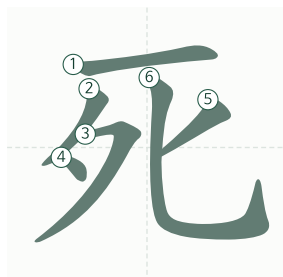
뜻·음 말이을 이
총 6획 · 부수 而



hanja.wordrow.kr/한자/而/

死

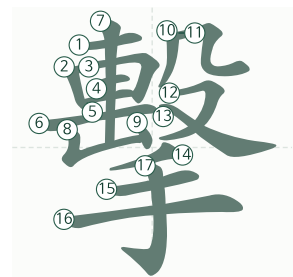
뜻·음 죽을 사
총 6획 · 부수 歺



hanja.wordrow.kr/한자/死/

擊

뜻·음 칠[打] 격
총 17획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/擊/

한자 한눈에 보기

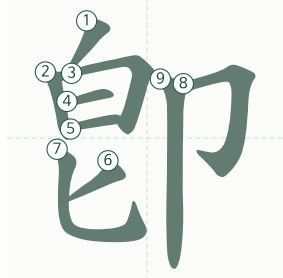
6 / 7 · 41자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

郎

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 阝

hanja.wordrow.kr/한자/郎/

地

뜻·음 따 지

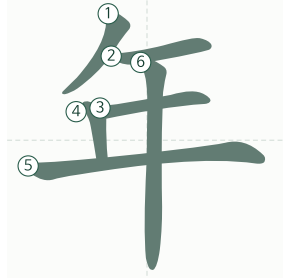
총 6획 · 부수 土

hanja.wordrow.kr/한자/地/

年

뜻·음 해 년

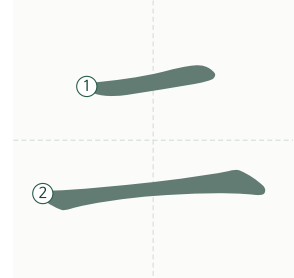
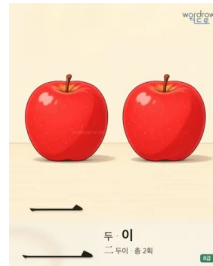
총 6획 · 부수 干

hanja.wordrow.kr/한자/年/

二

뜻·음 두 이

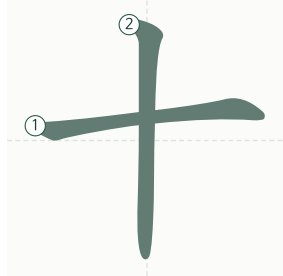
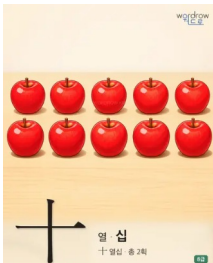
총 2획 · 부수 二

hanja.wordrow.kr/한자/二/

十

뜻·음 열 십

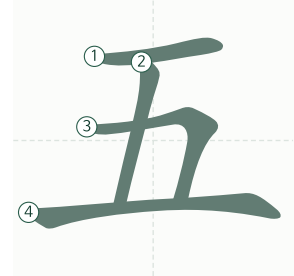
총 2획 · 부수 十

hanja.wordrow.kr/한자/十/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二

hanja.wordrow.kr/한자/五/

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 41자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

裴

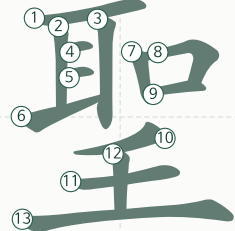
뜻·음 성(姓) 배
총 14획 · 부수 衣

裴

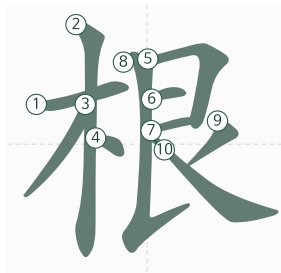
획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/裴/

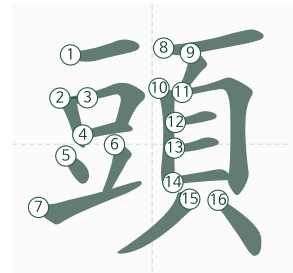
聖

뜻·음 성인 성
총 13획 · 부수 耳hanja.wordrow.kr/한자/聖/

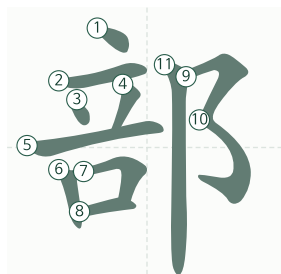
根

뜻·음 뿌리근
총 10획 · 부수 木hanja.wordrow.kr/한자/根/

頭

뜻·음 머리두
총 16획 · 부수 頁hanja.wordrow.kr/한자/頭/

部

뜻·음 떼부
총 11획 · 부수 邑hanja.wordrow.kr/한자/部/